

+93. mm

+134. mm

MULTI CVTF Technosynthese®

*AUDI TL 52180 - BMW/MINI EZL 799 -
GM DEX CVT - HONDA HMMF - MB 236.20 -
MITSUBISHI CVTF-J1 SP 111 -
NISSAN SUBARU SUZUKI NS-2 - SUBARU LINEARTRONIC CVTF -
SUZUKI TC CVT GREEN I - VW G 052 180*

FR Lubrifiant Technosynthese® pour boîtes automatiques à variation continue (CVT — Continuously Variable Transmission). Compatible pour la plupart des véhicules équipés de CVT, y compris CVT à courroie et CVT à chaîne. EUH 208 Contient du alkyl acétamide hydroxyalkylamine à longue chaîne, amine ethoxylée. Peut produire une réaction allergique.

EN Technosynthese® fluid for Continuously Variable Transmissions. Suitable for a wide range of CVT-equipped passenger cars, including belt and chain designs. EUH 208 Contains Acetamide alkyl long chain hydroxyalkylamine, ethoxylated amine. May produce an allergic reaction.

DE Automatikgetriebefluid auf Basis Technosynthese® für moderne CVT-Getriebe. Vielseitig verwendbar für moderne PKW mit CVT-Antrieben mit Schubgliederband oder Kette. EUH 208 Enthält Alkyl-Acetamid langkettiger Hydroxyalkylamine, ethoxyliertes Amin. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Dieses Öl gehört nach dem Gebrauch in eine Altölabnahmestelle! Unsachgemäße Besichtigung von Altöl belastet die Umwelt! Jede Beimischung von Fremdstoffen wie Lösungsmittel, Brems- und Kühlluflüssigkeit ist verboten.

IT Fluido Technosynthese® per Trasmissioni a Variazione Continua. Adatto per una vasta gamma di autovetture equipaggiate con CVT, comprese le versioni con cinghia e catena.

PT Fluido com bases de Technosynthese® para caixas de transmissão com variador continuo. (CVT). Recomendavel para uma ampla gama de veículos equipados com caixas CVT, tanto com correias como com correntes metálicas.

JA この製品は、日本国内においてクレーム対象となります。

- RU** EL BG CS ET FI HU
- ID** KO LT LV NL NO PL
- SK** SL SR SV TR UK ZH



MOTUL www.motul.com
119 Bd Félix Faure - 93300 Aubervilliers - France
Tél. : +33 (0) 1 48 11 70 00



FLEXOCOLOR

AMPLIFY THE POSSIBILITIES

Suivi commande			Informations techniques				Accord B.A.T.		
Client : LITHOPRESS			Format : 134 mm x 93 mm		Sens de défillement :			<input type="checkbox"/> Sans modifications <input type="checkbox"/> Avec modifications	
Référence produit : 12539 MOTUL CVTF VERSO PEEL OFF 1 L			Gencod : EAN 13						
Référence Client : 12539 MOTUL			Code : 3374650251318		Sens d'impression : Directe			Signature Client Nom du signataire :	
N° B.A.T. : 1 du 05/05/2015			Echelle : .8						
N° Dossier FLEXOCOLOR : L345641 - 05/05/2015			RLB : .06		Gamme PANTONE® color bridge™ coated THE PLUS SERIES			Clichés Standards	
Couleurs utilisées :									
Couleurs techniques : Plan									
Surface d'encre : Surface encreage totale NaN mm2 (NaN %)									
488. mm 3.9 %	9660.5 mm 77.5 %	mm %	mm %	mm %	mm %	mm %	mm %	mm %	mm %

RU Жидкость для вариаторов. Technosynthese®. Применяется для широкой линейки легковых автомобилей, оснащенных CVT, включая ременные и цепные модели вариаторов. EUH 208 Содержит ацилацетамид с длинной цепью гидроксилалкиламина, этоксилированный амин. Может вызывать аллергическую реакцию. Срок годности: 3 года со дня изготовления (см. на упаковке). Производитель: Motul, 119, бпр Феликс Фор, Пля 94 - 93 303, Обервилье, Франция. Эксклюзивный импортер в Россию: ООО "ТекЛюб" Россия, 142704, Московская обл., г. Видное, ул. Северная промзона, 127/а.

EL Συνθετικό λιπαντικό τεχνολογίας Technosynthese®, εφόδα για αυτόματα κιβώτια CVT (συνεχούς μεταβολόμενου λόγου μετάδοσης), σμητομεταβιβάσεων των τύπων με ιμάντα ή με κούβια.

HU Technoszetintetikus* folyadék fokozatmentes automata sebességváltókhöz (CVT). Használható az olyan CVT váltóval szerelt személygépkocsik többségéhez, amelyek szíj- vagy lánchajtású konstrukcióval készültek. EUH 208 Alkil acetamidot, hosszúláncoi hidroxialkilamint és etoxilált aminor tartalmaz. Allergiás reakciókat válthat ki.

LV Pusiau sintetris skystis CVT transmisijoms (nuolat kintancioms transmisijoms). Tinkamas plačiam spektrai lengvjuju automobiliu, turinčiu CVT transmisijas, iskaitant dirzo ir grandinés modelius. EUH208 Sudetyje yra: Acetamido alkil ilgus grandinés hidroksi alkilamínas, etoksilintas aminos. Galii sukelti alergine reakcija.

LT Technosynthese® (pussintetinis) šjydumas, izstrádatis CVT (Continuously Variable Transmission) tipa átrunkárbam. EUH 208 Sastáva acetamida alkila hidroksialkilamíns, etoksiltais aamins. Var izraistit alergisku reakciju.

UK Жидкость для вариаторов. Technosynthese®. Применяется для широкой линейки легковых автомобилей, оснащенных CVT, включая ременные и цепные модели вариаторов. EUH 208 Содержит ацилацетамид с длинной цепью гидроксилалкиламина, этоксилированный амин. Может вызывать аллергическую реакцию. Срок годности: 3 года со дня изготовления (см. на упаковке). Производитель: Motul, 119, бпр Феликс Фор, Пля 94 - 93 303, Обервилье, Франция. Эксклюзивный импортер в Украину: ППФ ВЛАДИСЛАВ, 49057 Украина, Днепродзержинск, вул. Героїв Сталінграда, 184.

7.0

11.0

NL Half synthetische vloeistof voor Continue Variabele Transmissies. Geschikt voor een breed gamma CVT-uitgeruste passagier wagens, incl. Riem en ketting designs. EUH 208 Bevat Acétamide alkyl long chain hydroxyalkylamine, ethoxylated amine. Kan een allergische reactie veroorzaken.

NO Technosynthese® gjoelje for trinnløse automatisk girkasser. (Continuously Variable Transmissions / CVT) Passer for et bredt spekter av CVT-utstyrte personbiler, herunder belle og kjede design. EUH 208 Inneholder Acétamide alkyl langkjedete hydroxyalkylamine, Ethoxylated amin. Kan gi en allergisk reaksjon.

PL Olej Technosynthese® do automatycznych skrzyń biegów typu CVT - Continuously Variable Transmissions. Zalecany do szerokiej gamy pojazdów wyposażonych w skrzynie biegów CVT, konstrukcji z łańcuchami jak i pasami napędowymi. EUH 208 Zawiera acetamid długolancuchowy alkilo hydroksylaminy. Može powodować reakcje alergiczne.

SK Kvapalina Technosynthese® pre Continuously Variable Transmissions. Vhodné pre širokou škálu osobných automobilov vybavených CVT, zahŕnjúce konštrukcie s remeňom a reťazou. EUH 208 Obsahuje Acétamide alkyl dlhý reťazec hydroxyalkylamine, ethoxylated amine. Môže vyvolať alergickú reakciu.

SI MULTI CVTF Technosynthese® je menjalniksko olje za brezstopenjske CVT menjalnike. Primerno je za večino osebnih vozil, ki so opremljeni s CVT menjalniki na jermenski ali verižni prenos. EUH 208 Vsebuje acetamid alkil, hidroksialkilamin in etoksiliran amin. Lahko povzroči alergijsko reakcijo. Motul v Sloveniji zastopa in prodaja: MARECOM d.o.o., Prelovcova 6, 5280 Idrja, Tel.: (01) 754-14-26.

SR Technosynthese® ulje za menjače sa kontinuirano promenljivim prenosom. Pogodan za širok spektar putničkih vozila opremljenih CVT menjačima, uključujući modele menjača koji koriste kais ili lanac. EUH 208 Sadržai acetamid alkil dugog lanca hidroxyalkilamin, ethoxylated amin. Može prouzrokovati alergijsku reakciju. Ekskluzivni zastupnik za Srbiju: MASS

TR Sürekl deęisen dişiler için Technosynthese® sıvı. Çok çeşitli CVT donanımlı binek otomobiller için, kemere ve boyunduruk tasarımları dahil, uygundur. EUH 208 Asetamid alkil uzun zincir hidroksi alkilamin, etoksillenmiş amin itiva eder. Alerjik bir duruma sebep olabilir.

UK Рідина для вариаторів. Викотвлена за технологією Technosynthese®. Придатна для широкої лінійки легкових автомобілів, оснащених CVT, включаючи реміні та ланцюгові моделі. EUH 208 Містить ацилацетамід з довгим ланцюгом гідроксилалкіламіна, етоксильований аміні. Може викликати алергічну реакцію. Строк придатності: 3 роки від дати виготовлення (див. на упаковці). Виробник Motul, 119, бпр Фелікс Фор, Пля 94 - 93 303, Обервільє, Франція! Ексклюзивний дистрибутор MOTUL в Україні: ППФ ВЛАДИСЛАВ, 49057 Україна, Дніпропетровськ, вул. Героїв Сталінграда, 184.

US Simplified Chinese: 科技合成的无级变速箱润滑油。适用于众多配备无级变速器的乘用车，包括钢带或链条设计的传送带。含有烷基乙酰胺长链羟烷基胺。可能会产生过敏反应。 Traditional Chinese: 科技合成的無級變速箱潤滑油。適用於廣泛裝備無級變速器的乘用車，包括鋼帶或鏈條設計的傳送帶。含有烷基乙酰胺長鏈羟烷基胺。可能會產生過敏反應。

Importatör: "APE MOTORS" SIA, Dzelzavas iela 120J, Rīga LV-1021 L67387887.
Company d.o.o, Jovanke Radakovic 84b, 11160 Beograd, Tel. 0117857000.

